

ATOL LIBRE-OPTIQUE
5, rue de Rennes - 35830 BETTON
Tél. 02 99 55 70 56

duo Ma 2^{ème} PAIRE POUR 1€ DE PLUS
même en progressifs isolés* Pour 10% des correcteurs** - Voir conditions en magasin

Ouvert le lundi de 14h à 19h,
du mardi au samedi de 9h à 19h

LA NICHE
Toiletage canin
Carte de Fidélité

3 bis, av. d'Armorique - 35830 BETTON
Tél. 02 99 55 00 36

ESSO National / citer
CITROËN ACTION Automobile

Mécanique - Carrosserie

64, rue de Rennes - 35830 BETTON
Tél. 02 99 55 81 44 - Fax 02 99 55 00 79

GÎTE ANIMALIER DU CONFORT
pension chiens - chats
et divers animaux de compagnie
vente alimentation

Route de Saint Sulpice - 35830 BETTON
Tél. 02 99 55 82 99

ROYAL CANIN

CAVAVIN Votre caviste
le plaisir du vin

Ouvert du mardi au samedi
de 10h00 à 12h30 et de 14h00 à 19h00
17, rue de Rennes - 35830 BETTON
Tél. 02 23 27 45 90

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

L'ATELIER COIFFURE

10, avenue Mozart
35830 BETTON
Tél. 02 99 55 12 95

Manuel Desà
ARTISAN CARRELEUR
CARRELAGE - FAÏENCE
CHAPE - MAÇONNERIE

Les Beuchers - 35830 BETTON
Tél. 02 99 55 70 69 - 06 83 31 93 96

Agriclair

ALU BERTRON
FERMETURES
MENUISERIES
VERANDAS

7 rue de Rennes - 35830 BETTON
02 99 55 93 40 - www.alu-Bertron.fr

Cuisine traditionnelle
Pizzas au feu de bois
Pasta - Anti pasti
Epicierie fine

Sur place ou à emporter

2, rue de Rennes - 35830 Betton
02 99 62 87 57



LE FRUITIER

Marie-Christine & Grégory RENAIS
26 bis, route de Fougères - Cesson Sévigné
Tél. 02 23 20 66 46 - Fax 02 23 20 05 88
www.lefruitierrennais.fr

Depuis 1997 à votre service près de chez vous

BETTON INFORMATIQUE
Micro ordinateurs
Assemblage
Dépannage
Vente - Distributeur
Installation - Réseaux
ADSL - Internet - Portables...

NetIRA
www.netira.fr - info@netira.fr
21, rue de Rennes - BETTON
Tél. 02 99 55 12 30



A votre vue...
OPTICIEN
Dominique CHAMPENOIS
Centre commercial du Trégor - 35830 BETTON
Tél./Fax 02 99 55 18 49

LE CASIER A BOUTEILLES
Cave à Vins

Cesson-Sévigné 02 23 20 05 05
Rennes 02 99 33 79 87
Chateaugiron 02 99 37 28 66

www.laboiteavin.fr

J. Thézélais

- Ebénisterie style et moderne
- Agencement personnalisé
- Cuisine et salle de bain sur mesure
- Menuiserie
- Parquet

Route de Saint-Sulpice la Forêt
La Cour Neuve - 35830 BETTON
Tél. 02 99 55 81 76

Artichaut, Banane and Co Fruits et Légumes
Epicierie fine
Fromages

Centre commercial du Trégor
35830 BETTON
Tél./Fax 02 23 27 43 72
Courniel : artichautbanane@wanadoo.fr

marion ALU - PVC - MÉTAL

Etude gratuite
Fabrication standard
et sur mesure

Fabricant portails et clôtures

Portes de garage • Gardes-corps • Automatismes • Interphonie

Hall d'exposition - 39 route de Fougères - 35 510 Cesson Sévigné
02 99 77 33 15 - www.marionalu.com

ADAVE
Vente Audio Vidéo Electromenager
Déclassé et Neuf

Spécialiste accessoires **JVC**

4 rue de la Forge
ZA de la Forge
35830 BETTON
Tél. : 02.22.06.90.24
vincent.carlo@adave.fr
www.adave.fr

PIZZA GIOPEPE

LIVRAISON GRATUITE
Betton et Maison Blanche

Pour plus de confort,
commandez par téléphone

BETTON - 02 99 55 99 99
www.giopepe.fr

Annie GOURET
Artisan fleuriste

À fleur d'

Interflora

Centre commercial du Trégor - 35830 BETTON
Tél. 02 99 55 81 38

Gérard Mas
75 ans d'expérience

Pour commander
Tél. 02 99 66 17 75
(avec répondeur)
Port. 06 09 72 58 94

BAR - RESTAURANT - PIZZERIA

La P'tite Pause

du lundi au samedi soir
sauf mardi soir
et samedi midi

41, rue de Rennes
35830 BETTON

Pizzas à emporter
02 99 55 87 74

Tout Betton court



Dimanche janvier 2011 30



10h30
10 km



Un parcours nature
au bord du Canal



Courses
enfants
à partir de
9h00



Renseignements
www.toutbettoncourt.com

LAMOTTE
CONSTRUCTEUR DE RÉFÉRENCE

Cegelec

asics

Breizh CHRONO
la performance mesurée

VILLE DE BETTON

Crédit Mutuel de Bretagne
La banque à qui parler

LEROY MERLIN
Village La Forme
ZAC de Pluvion
35830 BETTON

SOBHI Sport

Augustin Cesson Sévigné
Rennes
Boulangerie -

Magasin Vert
JARDINERIE - ANIMALERIE
Rocade Rennes Nord - sortie Betton - RD99
BETTON RENNES

DECATHLON
A FOND LA FORME
Oxlyane
Village
Décathlon
35830 BETTON

Carrefour market

Création: ESTHETE Communication 06 80 20 64 55 e-esthete 12/2010

Marse Construction
 ZA du Mottais, 3 rue d'Anjou
 35140 St Aubin du Cormier
 02 99 04 71 15

Produits biologiques et équitables
 Coffrets cadeaux
 Chèques cadeaux éthiques
 2, impasse du halage - 35830 Betton
 contact@approbio.com
 06 34 07 42 25

AUTO BETTON SERVICES
 Jean-Luc JÉHANIN
 Agent
 12, rue de la Forge
 35830 BETTON
 Tél. 02 99 55 88 85

EUROVIA BRETAGNE

AXA ASSURANCES GALLIER S. ET D. OFFREDIC B.
 6 agences pour mieux vous servir
 St Grégoire 02 99 23 18 66
 Melesse 02 99 66 01 02
 Betton 02 99 55 79 27
 Bruz 02 99 05 00 01
 Guichen 02 99 57 05 03
 Mordelles 02 99 85 14 00

CYCLES THEBAULT
 Saint-Grégoire

TP LEHAGRE
 ENTREPRISE DE TRAVAUX PUBLICS ET PRIVÉS
 Z.A. Millé
 35520 MELESSE
 02 99 13 11 75

dupont
 LE PONT DU CANAL 02 99 62 66 51
 35830 BETTON www.dupontdupont.fr

Carrefour
 CESSON-SÉVIGNÉ

infos ↓ **parcours** →

→ **9h00 : Courses enfants et jeunes**

| F/G | Année | Convocation | Départ | Distance | Dist. freinée |
|-----|-------------|-------------|--------|----------|---------------|
| F/G | 1995 & 1996 | 08h50 | 09h00 | 3 km | |
| F/G | 1997 & 1998 | 08h50 | 09h10 | 3 km | 1 km |
| F/G | 1999 & 2000 | 09h10 | 09h20 | 2 km | 1 km |
| G | 2001 & 2002 | 09h25 | 09h35 | 1 km | 500 m |
| F | 2001 & 2002 | 09h35 | 09h45 | 1 km | 500 m |
| G | 2003 & 2004 | 09h45 | 09h55 | 600 m | 300 m |
| F | 2003 & 2004 | 09h50 | 10h00 | 600 m | 300 m |
| G | 2005 & 2006 | 09h55 | 10h05 | 400 m | 200 m |
| F | 2005 & 2006 | 10h00 | 10h10 | 400 m | 200 m |

Inscriptions gratuites :
 1/ Dans les écoles jusqu'au 21/01/2011.
 2/ Par courrier parvenu au plus tard le 26/01/2011 sur papier libre adressé à Olivier Cristol, 4 allée de Riquenon - 35830 BETTON.
 3/ Par téléphone au 02 23 27 42 78 jusqu'au 26/01/2011.
 • Aucune inscription le dimanche matin 30/01/2011.
 • Un certificat médical, ou sa copie, ou à défaut une licence sportive en cours de validité seront exigés.

Retrait des dossards :
 Dans les écoles ou au magasin Décathlon de Betton, le samedi 29/01/2011 de 14h00 à 17h30.
 Le retrait restera possible sur place avant la course, le 30/01/2011 à partir de 8h00.
 Convocation des coureurs 10 minutes avant le départ des épreuves.

A l'issue des épreuves, tous les enfants recevront un souvenir et pourront se restaurer sur place. Les parents pourront retrouver leurs enfants à l'issue du ravitaillement. Les 3 premiers de chaque course, garçons et filles seront récompensés.
 • Ne pas oublier vos épingles pour le dossard.

→ **10h30 : Départ de la course des 10 Km.**

Complexe sportif des Omblais.
 Marquage de tous les Km. Temps de passage annoncé au 1^{er} et 5^{ème} km.
 Un vestiaire gardé est mis à disposition des coureurs.

Inscriptions : limitées à 1 400 dossards. Inscription en ligne par internet sur le site : www.toutbettoncourt.com ou par courrier. Pas d'engagement le jour de la course.

Retrait des dossards :
 Au magasin Décathlon de Betton, le samedi 29/01/2011 de 14h à 17h30. Le dimanche 30/01/2011 à partir de 8h au complexe sportif des Omblais.

Classement :
 • 1 coupe aux 5 premiers du classement scratch, Hommes et Femmes.
 • 1 coupe aux 3 premiers des catégories SH, SF, V1H, V1F – non cumulable avec le scratch.
 • 1 coupe aux 1^{er} des courses des catégories : CH, CF, JH, JF, EH, EF, V2H, V2F, V3H, V3F, V4H, V4F, Un lot sera offert à tous les participants du 10 km et tirage au sort de nombreux lots.

Michel Coiffure Féminin - Masculin Espace Vidéo Enfant
 02.99.55.96.02
 Ouvert du lundi 14h00 au samedi 17h00
 11, avenue d'Armorique - 35830 BETTON



Tout Betton Court



règlement ↓

- 1 La section Course à Pied du Club Sportif de Betton organise le 30 janvier 2011 la 22^{ème} édition de "Tout Betton Court".
- 2 Tout concurrent reconnaît avoir pris connaissance du présent règlement et en accepter les clauses.
- 3 L'organisateur a souscrit une assurance auprès de la compagnie d'assurance AXA. Les athlètes licenciés bénéficient des garanties liées à leur licence. Il incombe aux non-licenciés de s'assurer personnellement. L'organisation décline toute responsabilité en cas de vol ou de dommage survenant pendant la manifestation sportive.
- 4 Le retrait des dossards a lieu le samedi 29/01/2011 de 14h à 17h30 au magasin Décathlon de Betton ou le dimanche 30/01/2011 à partir de 8h (jusqu'à 1/4 d'heure avant le départ de la course) au complexe sportif des Omblais.
- 5 Le service médical sera assuré par un médecin réanimateur, 2 ambulanciers et une équipe de la sécurité civile.
- 6 En cas de force majeure, de catastrophe naturelle ou toute autre circonstance mettant en danger la sécurité des coureurs, l'association se réserve le droit d'annuler l'épreuve sans que les concurrents ne puissent prétendre à un quelconque remboursement.
- 7 Le parcours de 10 km mesuré est constitué de 2 boucles empruntant en partie le Canal d'Ille & Rance. Il est conforme au règlement des courses sur route de l'IAAF et de la FFA. Le départ est donné à 10h30 devant le complexe sportif des Omblais, Avenue de Moretonhampstead à Betton.
- 8 L'épreuve est ouverte aux coureurs licenciés ou non licenciés, âgés de 16 ans et plus. Les catégories d'âge donnent lieu à un classement séparé.
- 9 L'inscription se fait par courrier avant le 26/01/2011, avec un dossier complet comportant le bulletin d'inscription, le chèque de participation (7 € jusqu'au 22/01/2011, 8 € ensuite) et une photocopie de la licence d'athlétisme ou pour les non-licenciés un certificat médical autorisant la pratique de la course à pied en compétition et daté de moins d'un an, conformément au règlement des courses hors stade 2011 (art. L231.3). Les mineurs fournissent en sus une autorisation parentale. Les inscriptions sont acceptées dans la limite des 1400 places disponibles. Paiement possible en ligne sur klikego.com
- 10 Le chronométrage se fait par puce électronique fixée à la chaussure. Toute puce non restituée à l'issue de la course donne lieu à une facturation de 15 €.
- 11 Droit à l'image : Le comité d'organisation se réserve le droit, et sans contrepartie, d'utiliser les images fixes ou audiovisuelles réalisées lors de la course pour les besoins de ses différentes publications.
- 12 Les informations recueillies sont nécessaires pour votre inscription. En application des articles 39 et suivants de la loi du 6 janvier 1978 modifiée, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concernent.

inscription au 10 km



A retourner à : Tout Betton Court - 1, allée de la Longrais - 35830 BETTON
 accompagné du règlement par chèque de 7 € jusqu'au 22/01/2010 et 8 € après cette date à l'ordre du "CSB Course à pied" et d'une photocopie de licence ou d'un certificat médical autorisant la pratique de la course à pied en compétition et daté de moins d'un an.

Inscription au 10 km

NOM : _____ Prénom : _____
 Adresse ⁽¹⁾ : _____
 Date de naissance : _____ Sexe : _____ Tél ⁽¹⁾ : _____ N° Licence : _____
 Club ou association : _____ E.Mail ⁽¹⁾ : _____

La liste des inscrits est consultable sur www.toutbettoncourt.com - Attention : Course limitée à 1 400 coureurs
⁽¹⁾Merci de bien remplir tous les champs afin que nous puissions vous joindre en cas de problème.
 Seuls les dossiers complets (bulletins avec chèque et certificat médical conforme ou licence) seront pris en compte.

